

## DAROVACIA ZMLUVA

č. p.: KRHZ-KE-VO-322/2022

uzatvorená podľa ustanovení § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 11 ods. 7 písm. b) zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

**Darca:** Slovenská republika, zastúpená Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky

Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava

Zastúpený: **plk. Ing. Pavol Mikulášek**, prezident Hasičského a záchranného zboru, na základe plnomocenstva č. p.: SL-OPS-2021/001914-064 zo dňa 7.04.2021

IČO: 00 151 866

DIČ: 2020571520

IČ DPH: SK2020571520

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000180023/8180

SWIFT: SPSRSKBA

IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

(ďalej len „darca“)

**Obdarovaný:** Obec Slanské Nové Mesto

Sídlo: Slanské Nové Mesto č. 54, 044 18 Slanské Nové Mesto, pošta Kalša

Zastúpený: Milan Diheneščík, starosta obce Slanské Nové Mesto

IČO: 00324744

DIČ: 2021245028

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

Číslo účtu: 0015121542/0200

IBAN: SK23 0200 0000 0000 1512 1542

(ďalej len „obdarovaný“)

(ďalej spoločne spolu ako „zmluvné strany“ alebo samostatne ako „zmluvná strana“)

## **Článok I. Predmet darovacej zmluvy**

1. Darca týmto bezplatne prevádza obdarovanému vlastníctvo huteľnej veci vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „dar“) špecifikované nasledovne:

Číslo IM	132892-200
Názov IM:	Cisternová automobilová striekačka malá Iveco 70C15D 4x2
Druh vozidla:	ŠPECIÁLNE VOZIDLO
Značka:	IVECO
Obchodný názov:	CAS 15
Typ vozidla:	IS70CI2BA/WISS/15/0.75
Výrobné číslo podvozku (VIN):	ZCFC170A505036760
REČ:	B44711
Farba:	ČERVENÁ
Rok výroby:	2015
Nákupná cena vozidla (vrátane doplnkov):	114 813,60 €
Hodnota vozidla po odpise hmotného majetku k 30.06. 2022:	49 431,60 €

a obdarovaný prehlasuje, že dar prijíma.

## **Článok II. Podmienky darovania**

1. Obdarovaný vyhlasuje, že je oboznámený so stavom daru.
2. Uvedený dar bude obdarovaný využívať v súlade s § 11 ods. 7 písm. b) zákona NR SR č.278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov na plnenie úloh preneseného výkonu štátnej správy a na plnenie úloh samosprávy najmä na plnenie úloh hasičskej jednotky, pri ochrane životov, zdravia majetku a životného prostredia, pri ochrane pred požiarmi a živelnými pohromami, v krízových situáciách, pri mimoriadnych udalostiach, na pomoc v tiesni a pri riešení ďalších situácií v katastri obce.
3. Obdarovaný sa zaväzuje strpieť kontrolu darcu za účelom zistenia, či prenechaný dar bol použitý na dohodnutý účel podľa bodu 2. tohto článku.
4. Obdarovaný sa zaväzuje informovať darcu o spôsobe využitia daru raz ročne a to po dobu troch rokov.
5. V prípade použitia daru na iný ako dohodnutý účel podľa bodu 2. tohto článku je obdarovaný povinný na vlastné náklady a v stave, v akom ho prevzal (neporušený) dar darcovi vrátiť.
6. Darca prehlasuje, že na dare neviaznu žiadne ťarchy ani iné majetkové práva, ktoré by obdarovanému bránili v riadnom užívaní daru.

7. Obdarovaný nadobudne vlastnícke právo k daru jeho prevzatím, na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí daru najskôr však po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
8. Miestom odovzdania a prevzatia daru je Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Košice-okolie.
9. Dopravu daru z miesta odovzdania a prevzatia daru podľa bodu 8. tohto článku zabezpečí obdarovaný na vlastné náklady.

### **Článok III. Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť iba obojstranným písomným prejavom zmluvných strán. Dodatky tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, bez nátlaku, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluva nadobudne platnosť po jej schválení Ministerstvom financií Slovenskej republiky a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia. Zmluvu zverejní ako prvý darca.
5. Dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zaniká zmluva o výpožičke č. KRHZ-KE-VO-612/2020 uzatvorená medzi zmluvnými stranami dňa 30.11.2020 a ktorej predmetom je výpožička daru.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých dva sú určené pre darcu, jeden pre obdarovaného a jeden pre Ministerstvo financií Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa .....

V Slanskom Novom Meste dňa .....

Za darcu:

Za obdarovaného:

.....  
plk. Ing. Pavol Mikulášek  
prezident Hasičského a záchranného zboru

.....  
Milan Diheneščík  
starosta obce Slanské Nové Mesto

**ZOZNAM TECHNICKEJ VÝBAVY**

- vozidlová rádiostanica MOTOROLA DM 4600 1 ks
- ručné rádiostanice MOTOROLA DP 4600 3 ks
- nabíjačka pre ručné svietidlá 3 ks
- ručné svietidlá Streamlight Survivor LED 3 ks
- hasiaci prístroj náplň 6 kg 1 ks  
(alebo alternatíva viac hasiacich prístrojov s celkovou náplňou 6 kg)
- reflexné nehorľavé vesty z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „HASIČI“ vo veľkostiach XL a XXL 5 ks
- reflexná nehorľavá vesta z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „VELITEE ZÁSAHU“ a „HASIČI“ 1 ks
- prenosná motorová striekačka s čerpadlom spĺňajúcim podmienky STN EN 14466, so zavodňovacím zariadením, s benzínovým motorom a s elektrickým štartovaním 1 ks
- prenosné primiešavacie zariadenie 1 ks
- nasávacie hadice celkovej dĺžky 10 m
- prepravný obal na penidlo (objem najmenej 20 l) 2 ks
- požiarneho vaku 4 ks
- tlaková požiarňa hadica B75 dĺžky 20m 10 ks
- tlaková požiarňa hadica B75 dĺžky 5m 1 ks
- tlaková požiarňa hadica C52 dĺžky 20m (z toho 6ks v 3 košoch) 8 ks
- tlaková požiarňa hadica D25 dĺžky 20m 6 ks
- plávajúci nasávací kôš 1 ks
- kľúč na spojky B75/C52 2 ks
- kľúč na nasávacie hadice 2 ks
- rozdeľovač B75/C52+B75+C52 1 ks
- rozdeľovač C52/D25+C52+D25 1 ks
- pretlakový ventil B75 1 ks
- hydrantový nadstavec 1 ks
- kľúč k nadzemnému hydrantu 1 ks
- kľúč k podzemnému hydrantu 1 ks
- viazač na hadice 4 ks
- prechod B75/C52 3 ks
- prechod C52/D25 2 ks
- prechod (výstup zberača – nasávacie hrdlo čerpadla) 1 ks
- zberač 2 x B75 1 ks
- objímky C52 4 ks
- objímky B75 4 ks
- prejazdový mostík 2 ks
- prúdnicu B75 1 ks
- prúdnicu C52 4 ks
- nástavec na strednú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- nástavec na ťažkú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- prúdnicu D25 3 ks
- vonkajšia akustická signalizácia zaradenia spätného chodu o intenzite 80 dB a parkovací asistent s video prenosom do kabíny, cúvací asistent a kamera.

## PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ

**1. Darca:** Slovenská republika – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
IČO: 00151866  
v zastúpení: plk. Ing. Pavol Mikulášek, prezident Hasičského a záchranného zboru, na základe plnomocenstva č. p.: SL-OPS-2021/001914-064 zo dňa 7.04.2021

(ďalej len „darca“)

a

**2. Obdarovaný:** Obec Slanské Nové Mesto  
obec (mesto): Obec Slanské Nové Mesto  
so sídlom: Slanské Nové Mesto č. 54, 044 18 Slanské Nové Mesto  
IČO: 00324744  
v zastúpení: Milan Diheneščík, starosta obce Slanské Nové Mesto

(ďalej len „obdarovaný“)

### I.

Povereným zástupcom darcu plk. Ing. Jozefom Fedorčákom bol riadne odovzdaný a povereným zástupcom obdarovaného Milanom Diheneščíkom riadne prevzatý hasičský automobil – Cisternová automobilová striekačka malá Iveco 70C15D 4x2:

kategória: N2  
značka: IVECO  
obchodný názov: CAS 15  
typ/variant/verzia: IS70CI2BA/WISS/15/0.75  
výrobca vozidla/podvozku: WAWRZASZEK ISS SP.ZO.O., POL.  
druh karosérie/nadstavby: SG HASIČSKÁ  
identifikačné číslo motora/typ): F1CFL411J\*C  
VIN: ZCFC170A505036760  
príslušenstvo/výbava:

- vozidlová rádiostanica MOTOROLA DM 4600 1 ks
- ručné rádiostanice MOTOROLA DP 4600 3 ks
- nabíjačka pre ručné svietidlá 3 ks
- ručné svietidlá Streamlight Survivor LED 3 ks
- hasiaci prístroj náplň 6 kg 1 ks  
(alebo alternatíva viac hasiacich prístrojov s celkovou náplňou 6 kg)
- reflexné nehorľavé vesty z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „HASIČI“ vo veľkostiach XL a XXL 5 ks

- reflexná nehorľavá vesta z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „VELITEL ZÁSAHU“ a „HASIČI“ 1 ks
- prenosná motorová striekačka s čerpadlom spĺňajúcim podmienky STN EN 14466, so zavodňovacím zariadením, s benzínovým motorom a s elektrickým štartovaním 1 ks
- prenosné primiešavacie zariadenie 1 ks
- nasávacie hadice celkovej dĺžky 10 m
- prepravný obal na penidlo (objem najmenej 20 l) 2 ks
- požiarny vak 4 ks
- tlaková požiarna hadica B75 dĺžky 20m 10 ks
- tlaková požiarna hadica B75 dĺžky 5m 1 ks
- tlaková požiarna hadica C52 dĺžky 20m (z toho 6ks v 3 košoch) 8 ks
- tlaková požiarna hadica D25 dĺžky 20m 6 ks
- plávajúci nasávací kôš 1 ks
- kľúč na spojky B75/C52 2 ks
- kľúč na nasávacie hadice 2 ks
- rozdeľovač B75/C52+B75+C52 1 ks
- rozdeľovač C52/D25+C52+D25 1 ks
- pretlakový ventil B75 1 ks
- hydrantový nadstavec 1 ks
- kľúč k nadzemnému hydrantu 1 ks
- kľúč k podzemnému hydrantu 1 ks
- viazač na hadice 4 ks
- prechod B75/C52 3 ks
- prechod C52/D25 2 ks
- prechod (výstup zberača – nasávacie hrdlo čerpadla) 1 ks
- zberač 2 x B75 1 ks
- objímky C52 4 ks
- objímky B75 4 ks
- prejazdový mostík 2 ks
- prúdnicu B75 1 ks
- prúdnicu C52 4 ks
- nástavec na strednú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- nástavec na ťažkú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- prúdnicu D25 3 ks
- vonkajšia akustická signalizácia zaradenia spätného chodu o intenzite 80 dB a parkovací asistent s video prenosom do kabíny, cúvací asistent a kamera.

(ďalej len „predmet daru“).

1. Spolu s predmetom daru obdarovaný prevzal osvedčenie o evidencii a servisnú knižku.
2. Obdarovaný podpisom tohto protokolu potvrdzuje, že bol darcom riadne oboznámený pred odovzdaním predmetu daru do užívania s návodom na obsluhu a príslušnými technickými normami, ktoré upravujú pravidlá užívania predmetu daru a jeho príslušenstva.
3. Poverení zástupcovia zmluvných strán podpísaním tohto protokolu potvrdzujú, že pri odovzdávaní a preberaní predmetu daru neboli\*) boli\*) zistené žiadne\*) tieto\*) nedostatky.

## II.

Tento protokol je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o darovaní.

V Košiciach dňa: .....

V Slanskom Novom Meste dňa: .....

Za darcu:

Za obdarovaného:

.....  
plk. Ing. Jozef Fedorčák  
riaditeľ Krajského riaditeľstva  
Hasičského a záchranného zboru  
v Košiciach

.....  
Milan Diheneščik  
starostka obce Slanské Nové Mesto

---

\*) Nehodiace sa prečiarknuť.